



Naše číslo: **SL1/AOTPaESF/ZAM/2016/7256-15**

Dodatok č. 1

k dohode č. 14/2015/§54/-ŠnZ o poskytnutí finančného príspevku na podporu vytvorenia pracovného miesta pre znevýhodnených UoZ u verejných zamestnávateľov podľa § 54 ods. 1 písm. a) zákona č. 5/2004 Z.z. o službách zamestnanosti v platnom znení v rámci národného projektu „Šanca na zamestnanie“, uzatvorenej medzi Úradom práce sociálnych vecí a rodiny Stará Ľubovňa a Obcou Ľubotín, zo dňa 30.10.2015

uzatvorený medzi:

Úradom práce, sociálnych vecí a rodiny Stará Ľubovňa

Sídlo: Farbiarska 57, 064 01 Stará Ľubovňa
V mene ktorého koná: JUDr. Anna Aftanasová
IČO: 30794536
Bankové spojenie: Štátna pokladnica
číslo účtu: SK30 8180 0000 0070 0053 3773
SK98 8180 0000 0070 0053 3810

(ďalej len „úrad“)

a

Zamestnávateľom

Právnicka osoba:
Názov/Meno: Obec Ľubotín
Sídlo/Prevádzka: Na rovni 302/12, 065 41 Ľubotín
V zastúpení štatutárnym zástupcom: Ing. Jozefom Havrilom
IČO: 00330035
DIČ: 2020698680
SK NACE Rev2 (kód/text): 84110/Všeobecná verejná správa
Bankové spojenie: Všeobecná úverová banka, a.s.
IBAN: SK55 0200 0000 0000 1312 1602

(ďalej len „zamestnávateľ“)

(spolu len „účastníci dohody“)

V súlade s Článkom VII., ods. 1 dohody č. 14/2015/§54/-ŠnZ zo dňa 30.10.2015, na základe ktorej sa poskytuje príspevok na podporu vytvorenia pracovného miesta pre znevýhodnených UoZ u verejných zamestnávateľov podľa § 54 ods. 1 písm. a) zákona č. 5/2004 o službách zamestnanosti a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov v rámci národného projektu „Šanca na zamestnanie“ pre subjekty nevykonávajúce hospodársku činnosť (ďalej len „príspevok“) sa dohoda mení a dopĺňa v článku I. ods. 1 a 3, v článku II. bod 16, v článku III. bod 7 a v článku V. bod 2 a bod 13 následovne:

Článok I. dohody sa mení a dopĺňa:

- 1) Účelom dohody je úprava práv a povinností účastníkov dohody pri poskytovaní **finančného príspevku** na podporu vytvárania pracovného miesta pre znevýhodnených UoZ (ďalej len „príspevok“) u verejných zamestnávateľov podľa § 54 ods. 1 písm. a) zákona č. 5/2004 Z.z. o službách zamestnanosti v platnom znení „**Šanca na zamestnanie**“, ktorý sa poskytuje zo zdrojov Európskeho sociálneho fondu (ďalej len „ESF“) a štátneho rozpočtu Slovenskej republiky (ďalej len „štátny rozpočet“) v zmysle:
 - a) Operačného programu Ľudské zdroje
Prioritná os: 3 Zamestnanosť
 - b) Národného projektu „Šanca na zamestnanie“
Kód ITMS 2014+312031A064
 - c) Oznámenie č.3/2016/§54-ŠnZ
 - d) Zákona č.5/2004 Z.z. o službách zamestnanosti v platnom znení (ďalej len „zákon o službách zamestnanosti“)
- 3) Príspevok poskytnutý na základe tejto dohody pozostáva z príspevku zo štátneho rozpočtu a príspevku ESF. Vzájomný pomer medzi prostriedkami spolufinancovania zo štátneho rozpočtu a prostriedkami ESF je 15 % : 85 %.

Článok II. dohody sa dopĺňa

16) Označiť priestory pracoviska zamestnancov, na ktorých sa poskytuje príspevok v zmysle tejto dohody plagátmi, samolepkami resp. inými predmetmi v rámci publicity ESF, informujúcimi o spolufinancovaní z prostriedkov Európskeho sociálneho fondu. Uvedené označenie ponechať na pracovisku po dobu trvania tejto dohody.

Článok III. dohody sa dopĺňa

7/ Doručiť zamestnávateľovi materiály zabezpečujúce publicitu spolufinancovania poskytnutých príspevkov z prostriedkov Európskeho sociálneho fondu.

Článok V. dohody sa mení

2/ Zamestnávateľ berie na vedomie, že príspevok je prostriedkom vyplateným zo ŠR a ESF. Na účel použitia týchto prostriedkov, kontrolu ich použitia a ich vymáhanie sa vzťahuje režim upravený v osobitných predpisoch najmä § 68 zákona o službách zamestnanosti, zákon č. 357/2015 Z. z. o finančnej kontrole a audite v platnom znení, zákon č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, zákon č. 394/2012 Z.z. o obmedzení platieb v hotovosti. Zamestnávateľ súčasne berie na vedomie, že podpisom tejto dohody sa stáva súčasťou systému finančného riadenia štrukturálnych fondov.

13) Z dôvodu, aby nedošlo k duplicite financovania rovnakých výdavkov na toho istého UoZ v tom istom čase, finančný príspevok **nemôže byť poskytnutý zamestnávateľovi** na úhradu

**Tento projekt sa realizuje vďaka podpore z Európskeho sociálneho fondu v rámci
Operačného programu Ľudské zdroje**

www.employment.gov.sk/ / www.esf.gov.sk

tých nákladov, na ktoré mu už bol poskytnutý príspevok z verejných zdrojov, alebo zdrojov EŠIF.

Tento dodatok tvorí neoddeliteľnú súčasť dohody č. 14/2015/§54-ŠnZ zo dňa 30.10.2015.

Ostatné dojednania dohody č. 14/2015/§54-ŠnZ zo dňa 30.10.2015 ostávajú v platnosti nedotknuté.

Tento dodatok je spísaný v dvoch rovnopisoch, z ktorých úrad aj zamestnávateľ obdržia po jednom rovnopise.

Tento dodatok nadobúda platnosť dňom podpísania oboma stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jeho zverejnenia.

V Starej Lubovni dňa 16.02.2016

Za zamestnávateľa:



.....
Ing. Jozef Havrila
starosta obce

Za úrad:

PRÁCE,
MEDIÍ A RODINY
LUBOVŇA
Marska 57
Stará Lubovňa

.....
JUDr. Anna Aftanasová
riaditeľka

**Tento projekt sa realizuje vďaka podpore z Európskeho sociálneho fondu v rámci
Operačného programu Ľudské zdroje**

www.employment.gov.sk/ www.osl.gov.sk